

< Ua VUW\ Yf`C fhgVY]fUh. `B Yi Y`=a di `gY
i bhYf`C fhgj c fghY\ Yf`DUgWU`6YbXYf

9fghY`G]hni b[`XYg`bYi Yb`C fhgVY]fUhg`<Ua VUW`
C fhgj c fghY\ Yf`DUgWU`6YbXYf`d`Ubh`[Yn]Y`h`k]W\h][Y`H\Ya Yb
i bX`J YfUbgU`hi b[Yb"

8]Y`?ca a i bU`k U\` `]b`<Ua VUW` VfUW`hY`Zf]gW\Yb`K]bX.
8Yf`bYi `[Yk Å\`hY`C fhgVY]fUh`\Uh`Ua `A]h`k cW\UVYbX`gY]b
YfghYg`HfYZZYb`UV[Y\U`hYb"

9]b`Zf]gW\Yf`GhUfh`ZØf`X]Y` `c`_U`Y`Dc` `]h]_

8Yf`bYi `[Yk Å\`hY`C fhgVY]fUh]j cb`<Ua VUW` \Uh]g]W\`Ua
A]h`k cW\UVYbX`j YfgUa a Y`h`ž`i a `k]W\h][Y`H\Ya Yb`ni
VYgdfYW\Yb`i bX`X]Y`K Y]W\Yb`ZØf`X]Y`Ni `i bZh`ni `ghY`Yb`"A]h
DUgWU`6YbXYf`fGD8`E`Ub`XYf`Gd]hYž`XYf`a]h`Y]bYa ` _`UfYb
J c fgd fi b[`j cb`") %G]h]a a Yb`i bX`) *ž%Dfcnybh`XYf`G]h]a a Yb
[Y[Yb`9fbgh`K Y]bVUW`j cb`XYb` : fY]Yb`K Å\`Yfb`[Yk Ubbž`VY[]bbh
Y]bY`bYi Y`ÿfU`]b`XYf`c`_U`Yb`Dc` `]h]_"

9]b`6`]W_`Ui Z`XUg`K U\`Yf[YVb]g

8]Y`Øb[ghY`?ca a i bU`k U\` `ZUbX`Ua ` - "'ž` b]`ghUhhž`k cVY]`+, ž
Dfcnybh`XYf`K U\`VYfYW\h][hYb`Ub`XYb`i fbYb`YfgW\]YbYb`"8Ug
K U\`Yf[YVb]g]j YfXYi h`]W\h`Y]bY`]bhYfYggUbhY`J YfhY]i b[`XYf`G]hY
]a `C fhgVY]fUh`8]Y` : K ; `ghY`h`Y`a]h`&-`Dfcnybh`X]Y`ghÅf`ghY`?fUZž
[YZc`[hij cb`XYf`78I`a]h`&*ž`Dfcnybh`i bX`XYf`GD8`a]h`&`ž
Dfcnybhž`Y`a]hj]Yf`G]hYb`"8]Y` ; fØbYb`_cbbhYb`nk Y]`G]hY
Yff]b[Ybž`k Å\`fYbX`X]Y` : 8D`a]h`Y]bYa `G]h`j YfhfYhYb`]gh"

J c fVYfY]hi b[`Ui Z`X]Y`>U_cVi g_Yfk Y

9]b`nYbhfU`Yg`H\Ya U`XYf`G]hni b[`k Uf`X]Y`VYj cfghY\YbXY
»U_cVi g_Yfk Yž`X]Y`Ub`X]YgYa `: fY]hU[` [YZY]Yfh`k YfXYb`gc`""`8]Y
Cf[Ub]gUh]cb`XYg`: YghYg`YfZcfXYfhY`gcZcfh][Y`5i Za Yf_gUa _Y]h"Gc
\Uh]g]W\`Ui W\`X]Y`DUhYb_ca dUb]Y`Ui g`; Yfa Yfg\Y]a`ni f
l bhYfghØhni b[`Ub[Y_ØbX][h"6YbXYf`Yfk Å\bhYž`XUgg`VYfY]hg`ni
6Y[]bb`j]Y`NY]h]b`X]Y`D`Ubi b[`i bX`?ccfX]b]Yfi b[`j cb
G]hni b[ghYfa]bYb`]bj Ygh]Yfh`k i fXY"

9b[U[Ya Ybh`XYg`bYi Yb`; fYa]i a g

8Yf`C fhgVY]fUh`VYhcbhY`gY]b`N]Y`ž`_ØbZh][`bcW\`ghÅf`_Yf`]b`X]Y
H\Ya Yb`XYf`6Øf[Yf]bbYb`i bX`6Øf[Yf`]bj c`j]Yfh`ni`gY]b""9g`ghY\h
Ui »Yf`: fU[Yž`XUgg`XYf`bYi Y`C fhgj cfghY\Yf`i bX`gY]b`HYUa`g]W\
U_hj]`a`h`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`i bX`K ØbgW\Yb`XYf`9]bk c`bYf
Ui gY]bUbXYfgYhmYb`k YfXYb"8Uni`nÅ`h`Ui W\`X]Y`J cfVYfUhi b[
XYg`<Ui g\U`hgž`k c`K ØbgW\Y`V]g`5i [i gh`Ub`X]Y`GHUXhj Yfk U`hi b[
ØVYfa]hhY`h`k YfXYb`a ØggYb"

8 Ub_`i bX`5i gV`]W_

Ni a`5VgW\`i gg`XYf`G]hni b[`[UV`Yg`Y]bYb`8 Ub_`Ub`X]Y
gW\Y]XYbXY`C fhgj cfghY\Yf]b`; YfXU`6c`n`f78l Ł`ZØf`]f
`Ub[Å\`f][Yg`9b[U[Ya Ybh`A]h`Y]bYa`_c`Y[]U`Yb`5i gghUbX`ZØf
6c`n`i bX`Y]bYa`9]bghUbX`ZØf`6YbXYf`ZUbX`XYf`5VYbX`Y]bYb
ZfYi bX`]W\Yb`F U\`a Yb""8]Y`BYi [YghU`hi b[`XYg`C fhgVY]fUhgi bX
X]Y`UbghY\YbXYb`9fY][b]ggY`j YfgdfYW\Ybž`XUgg`X]Y`6Øf[Yf`]cb
<Ua`VUW\`]b`XYb`_ca`a YbXYb`A cbUhYb`Yb[YfY`J YfV]bXi b[Yb`ni f
C fhgfY[]Yfi b[`Ui ZVUi Yb`k YfXYb"

· B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY